



# روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران

شماره نامه اداره ثبت: ۱۳۹۶۳۰۴۰۰۹۰۱۰۵۲۶۵

تاریخ نامه اداره ثبت: ۱۳۹۶/۲/۲

## آگهی تغییرات انجمن صنفی مترجمان ایران موسسه غیر تجاری به شماره ثبت ۳۰۲۷۹ و شناسه ملی ۱۰۳۲۰۸۲۲۷۸۱

به استناد صورتجلسه مجمع عمومی فوق العاده مورخ ۱۳۹۳/۱۲/۲۰ و مجوز شماره ۸۶۹۶۸ مورخ ۱۳۹۵/۷/۷ وزارت کشور تصمیقات ذیل اتخاذ شد: - محل موسسه در واحد ثبتی تهران به آدرس تهران - داودیه - کوچه پارک - خیابان زیبا - پلاک ۰ - طبقه همکف به کدپستی ۱۹۴۸۸۴۶۵۳۴ و یا تهران صندوق پستی ۱۹۱۱-۱۹۳۹۵ تغییر و ماده مربوطه در اساسنامه اصلاح گردید. بند ۱ ماده ۶ به شرح ذیل اصلاح شد: - داشتن مدرک تخصصی مورد تایید مراجع رسمی کشور فقط اعضای اصلی یعنی حداقل فارغ التحصیل مقطع کارشناسی در یکی از رشته های زبان های خارجی و یا دستکم دو اثر کتاب مقاله ترجمه شده و بطور عمومی انتشار یافته بند ۲ به شرح ذیل به ماده ۶ افزوده شد: کلیه مترجمان فاقد یکی از دو شرط تخصصی بالا و مشمول چهارگرایش مترجمی شفاهی، همزمان، فیلم و خبر لازم است. برای عضویت چنانچه به طور تخصصی در استخدام یکی از سازمانهای معتبر دولتی و غیردولتی در کشورند از سازمان متبوع خود، گواهی اشتغال بکار با ذکر دقیق عنوان شغلی مترجم برای یکی از چهار گرایش فوق ارائه کنند. در غیر این صورت ارسال نامه رسمی به انجمن دستکم برای انجام موفقیت آمیز دو نمونه کار ارائه شده در یکی از حوزه های فوق از سوی سازمان های طرف قراردادشان الزامی است و ماده مربوطه بشرح فوق اصلاح گردید. - تبصره ۲ به شرح ذیل به ماده ۷ افزوده شد: تبصره ۲: این اعضاء در حکم سفیران فرهنگی انجمن صنفی مترجمان ایران از فرهیختگانی هستند که به واسطه ترجمه آثار فاخر زبان فارسی دانشمندان یا ادیبان ایرانی و یا معرفی صحیح، منصفانه، غیرمغرضانه و توأم با واقعیت تاریخ، فرهنگ، هنر و ادب ایران زمین به زبانهای خارجی، موجبات شناساندن هر چه بیشتر فرهنگ و تمدن ایرانی را به جامعه بین الملل فراهم کرده اند و می توانند از طریق رایزنی های فرنگی ایران در خارج از کشور نیز به انجمن معرفی شوند و ماده مربوطه به شرح فوق اصلاح گردید. - ماده ۱۱ به شرح ذیل اصلاح شد: ماده ۱۱- دعوت برای شرکت در مجامع عمومی از طریق انتشار آگهی در روزنامه کثیرالانتشار یا دعوتنامه کتبی و یا سایر روشهای اطلاع رسانی (نظر پیامک، پست الکترونیکی و...) صورت می پذیرد. دعوت برای تشکیل مجمع باید حداقل دو هفته قبل از برگزاری مجمع صورت پذیرد. - بند ۶ ماده ۱۲ به شرح ذیل اصلاح شد: - تعیین روزنامه کثیرالانتشار یا سایر روشهای اطلاع رسانی دیگر جهت درج آگهی ها و دعوتنامه های انجمن - ماده ۱۷ به شرح ذیل اصلاح شد: ماده ۱۷ انجمن دارای هیئت مدیره ای مرکب ۵ نفر عضو اصلی و ۱ الی ۲ نفر عضو علی البدل است که از میان اعضای اصلی که حداقل برای دو سال پیاپی به تمدید عضویت خود اقدام کرده اند برای مدت سه سال انتخاب خواهند شد. - تبصره ۷ به شرح ذیل به ماده ۱۷ افزوده شد: باتوجه به آنکه اعضای هیئت مدیره مرکزی به منظور حصول رفت و آمد شرکت در جلسات و

### صفحه ۱ از ۲

این روزنامه بصورت الکترونیکی و در قالب فایل PDF تولید و منتشر شده است. برای اطمینان از اعتبار و صحت امضاء دیجیتال و نسخه چاپی به نشانی مندرج در

انتهای آگهی مراجعه نمایید

#### رفع مسئولیت

مطالب آگهی های منتشر شده در روزنامه رسمی براساس چرخه مشخصی که از تقدیم مفاد آن از سوی ذینفع قانونی به ادارات ثبت (شرکتها) در تهران و شهرستانها آغاز و پس از جری تشریفات مربوطه به صورت آگهی تسلیم روزنامه رسمی کشور برای انتشار می گردد، پیروی می نماید. لهدا این مرجع هیچگونه دخالتی در مفاد و مندرجات آگهی های مزبور نداشته و ندارد.



روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران

انجام امورات محوله از استان تهران انتخاب می شوند و تشکیل هیئت مدیره برای اعضای شهرستانی با رعایت تبصره ۱ ماده ۱۷ منوط به تشکیل شعب انجمن است. مادام که اعضای شهرستانها در شهرستان محل سکونت خود، فاقد شعبه باشند. بدون درخواست اعلام نامزدی، تنها می توانند از حق رأی خود در انتخابات هیئت مدیره و بازرسی شعبه مرکزی انجمن در تهران استفاده کنند و ماده مربوطه بشرح فوق اصلاح گردید. - ماده ۱۹ بشرح ذیل ذیل اصلاح گردید. ماده ۱۹ هیئت مدیره نماینده قانونی انجمن است و وظایف و اختیارات آن به شرح ذیل است: حفظ و حراست از اموال منقول و غیرمنقول، رسیدگی به حسابهای انجمن و پرداخت دیون و وصول مطالبات، اجرای مصوبات مجمع عمومی، افتتاح حساب بانکی، انجام تشریفات قانونی به منظور تعقیب جریانات قضایی و مالیاتی و ثبتی در کلیه مراحل قانونی در محاکم، تعیین حکم و وکیل و عزل آنان، قطع و فصل دعاوی از طریق سازش، فراهم آوردن شرایط عضویت افراد متقاضی و تغییر مکان استیجاری انجمن - در نتیجه اساسنامه جدیدی مشتمل بر ۴ فصل و ۳۱ ماده ۳۲ تبصره تصویب و جایگزین اساسنامه قبلی گردید

شماره پیگیری: ۹۶۰۲۰۲۷۳۳۸۱۷۹۵

اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری

لینک آگهی در سایت روزنامه رسمی:

<http://www.rooznamehramsi.ir/News/ShowNews.aspx?Code=13396803>